



## ●今月の主な内容

- 平成27年度予算上半期の執行状況 …… 2～3
- 市民ワークショップを開催します …… 4～5
- 助け合いで除雪対応を …… 6～7
- おぢや この1年のできごと …… 8～9
- マイナンバー「通知カード」は届きましたか …… 11
- お知らせ・健診日程 …… 14～17

## お母さん、上手にできたよ！

11月8日(日)、健康センターで「おやこの食育教室」が行われました。この教室は、食生活を見つめ直すきっかけにしておうと、小千谷市と食生活改善推進委員会が小学生の親子を対象に開催したものです。参加したみなさんは、和やかな雰囲気の中、楽しそうに調理していました。

# 平成27年度予算

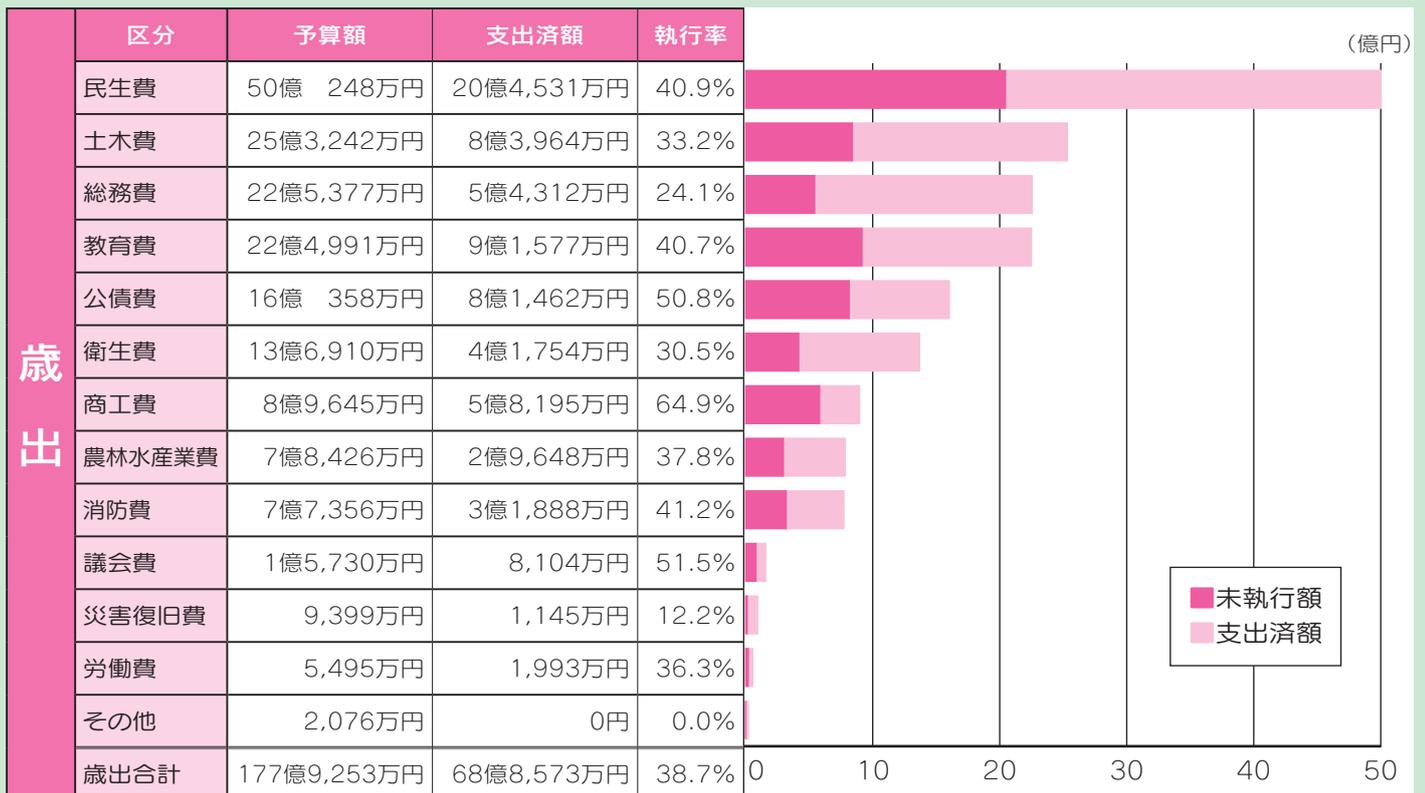
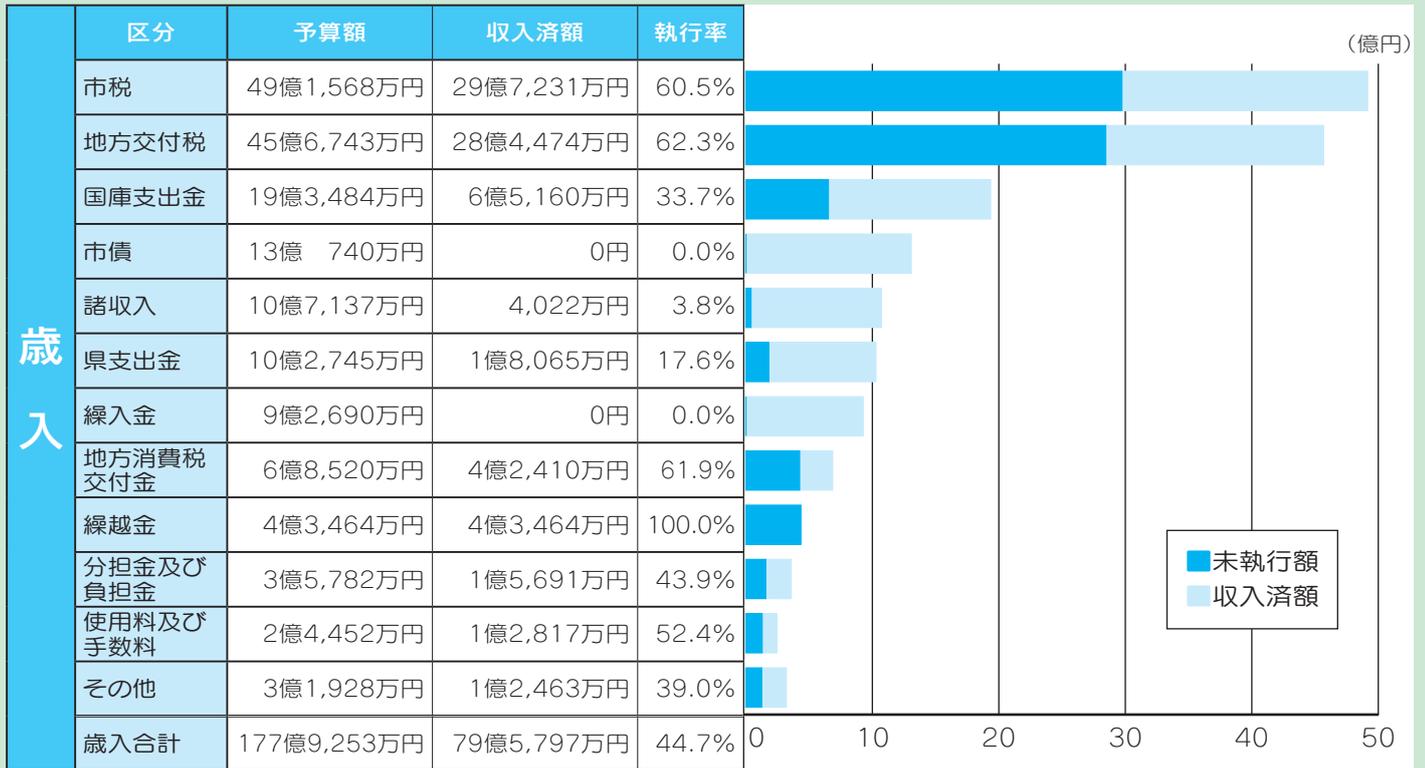
# 上半期の 執行状況

市の平成27年度予算の上半期（4月～9月）の執行状況についてお知らせします。

予算についてわからないことや質問などがありましたら、気軽にお問い合わせください。

■お問い合わせ／企画政策課財政係 ☎83-3507

## 一般会計予算執行状況（繰越事業分を含む）



予算の執行状況

一般会計予算は、当初175億3000万円、その後1億1528万円を増額補正し、平成26年度からの繰越事業費1億4725万円と合わせて、9月末で177億9253万円となっています。

主な繰越事業

▽住宅リフォーム補助事業  
 ……3680万円  
 ……3400万円

▽プレミアム付商品券事業補助金  
 ……3400万円

歳入予算は、全体で79億5797万円が収入され、予算に対する執行率は44.7%となっています。そのうち市税の収入は29億7231万円、執行率は60.5%となっています。歳出予算は、全体で68億8573万円が支出され、予算に対する執行率は38.7%となっています。

科目ごとの予算額や執行額、市債と一時借入金の高、特別会計、企業会計の予算執行状況は下表をご覧ください。

補正予算に計上した主な事業

▽わかば保育園施設整備事業  
 ……1770万円

▽融雪災害に係る災害復旧事業  
 ……1500万円

特別会計予算執行状況（繰越事業なし）

特別会計名	予算額	収入済額	執行率	支出済額	執行率
国民健康保険特別会計	44億2,768万円	17億6,588万円	39.9%	17億1,447万円	38.7%
介護保険特別会計	39億9,525万円	19億3,501万円	48.4%	15億1,102万円	37.8%
後期高齢者医療特別会計	7億1,201万円	3億8,099万円	53.5%	3億 899万円	43.4%
工業団地事業特別会計	61万円	44万円	72.1%	9万円	14.8%

市債と一時借入金の高

会計名	市債残高
一般会計	159億3,751万円

※一時借入金：借入実績なし



企業会計予算執行状況（繰越事業分を含む）

区分	収入予算額	収入済額	執行率	支出予算額	支出済額	執行率	企業債残高
ガス事業	16億2,157万円	6億 753万円	37.5%	20億1,794万円	5億6,459万円	28.0%	2億7,867万円
水道事業	17億8,733万円	3億7,713万円	21.1%	22億9,068万円	2億5,713万円	11.2%	21億9,598万円
工業用水道事業	2億7,103万円	1億1,633万円	42.9%	3億5,072万円	7,355万円	21.0%	4億2,451万円
下水道事業	24億6,652万円	8億9,703万円	36.4%	29億2,704万円	8億2,516万円	28.2%	124億6,929万円
合計	61億4,645万円	19億9,802万円	32.5%	75億8,638万円	17億2,043万円	22.7%	153億6,845万円

用語解説

【歳入】

**地方交付税**  
 地方公共団体が一定水準のサービスを提供するために国から交付されるお金で、その使い道は、地方公共団体が独自に決められるもの。

■市債

事業を行うために必要なお金を借り入れるもの。

■国庫支出金・県支出金

国や県から交付されるお金で、使い道が決められているもの。

■繰入金

事業を行うために必要なお金を、基金などから繰り入れて一般会計の財源とするもの。

■繰越金

前年度の決算で出た黒字や、前年度の決算においてあらかじめ使い道が決まっているお金。

■地方消費税交付金

みなさんが支払った消費税のうち、一定の基準で地方公共団体に交付されるお金。

■分担金及び負担金

特定の事業に使用する経費を受益者から徴収するもの。

■使用料及び手数料

特定のサービスに係る経費を受益者から徴収するもの。

【歳出】

■公債費

市債の元金の返済や利子の支払い。



中心市街地の形成に大きな役割を果たしてきた小千谷総合病院が統合により平成29年3月末に閉院する予定のため、市ではその跡地の活用について、検討委員会を設置して検討していただいています。検討委員会では、跡地に求められる役割を『賑わい・交流・憩いの創出』と定めて検討を重ね、図書館を中心とした施設を整備する方向で取りまとめました。

今後は、これをもとに市民ワークショップを開催し、参加者の意見などを踏まえて跡地の活用方針をまとめる予定です。

■問い合わせ／建設課都市整備室 ■83・3514



## 組織体制

### 西小千谷地区市街地まちづくり基本計画検討委員会

●設置目的

基本計画策定に関する事項についての調査、審議

●構成

【学識経験者または各種団体の代表者など】

▷委員長：澤田雅浩（長岡造形大学准教授）

▷所属団体：商工会議所、本町商店街振興組合、越後交通(株)、社会福祉協議会、青年会議所、(株)北越銀行、西小千谷・東小千谷地区の各町内会長協議会など

【幹事会】（上記の補助機関として基本計画策定に必要な調査、研究を実施）

▷副市長、市役所関係課の課長

### 小千谷総合病院の跡地活用方針のとりまとめ

活用方針を提言

### 小千谷市

「西小千谷地区市街地まちづくり基本計画」の策定

## 小千谷総合病院の敷地の状況



## これまでの検討経過

### 第1回検討委員会

テーマ：「跡地活用の基本的方向性の検討」

現状と課題	▷人口減少、高齢化 ▷中心商店街の購買力の低下 ▷緑地や休息用空間の不足など
市民ニーズ	「多くの人を集め、賑わいや交流が生まれるまち」 (市民意識調査、本町町内アンケート調査の結果より)
都市計画による位置づけ	「当市の顔」であり地域生活や賑わいの拠点

目指すべき跡地の役割

『賑わい・交流・憩いの創出』

●跡地に必要な施設（機能）に関する意向調査を実施

- ▷内容：病院跡地に望ましい施設（機能）に関すること
- ▷調査対象：検討委員が所属する団体など

●提案があった施設（機能）に関する実現可能性の検証

- ▷公共施設（機能）：市の関係課で検証
- ▷民間施設（機能）：民間事業者にヒアリングを実施

### 第2回検討委員会

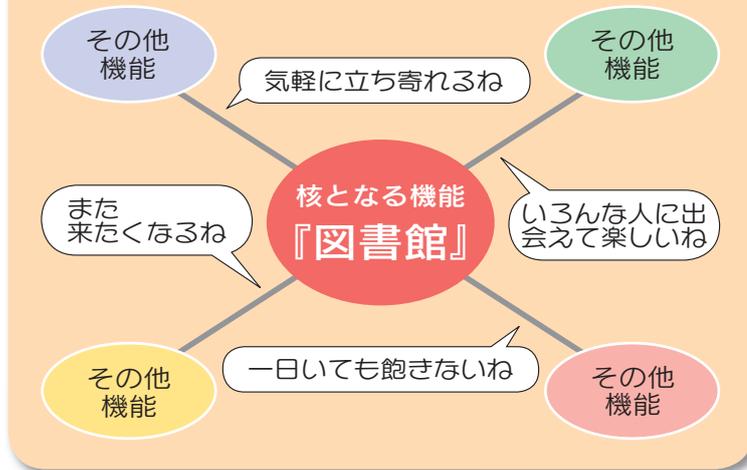
テーマ：「跡地に必要な施設（機能）の絞り込み」

絞り込みにあたっての視点

- 跡地に必要な施設（機能）に関する意向調査の結果
- 施設（機能）に関する実現可能性の検証結果
- 『賑わい・交流・憩いの創出』との関係
- 行政課題など



～図書館を中心とした跡地活用のイメージ～



市民ワークショップ『こんな図書館あったらいいね!』を開催します

■日時／1月9日(土)午後1時30分～4時30分（受付：午後1時～）

■会場／サンプラザ3階大ホール

■募集人数／60人

※中学生以上に限ります。

※申し込み多数の場合は、抽選とさせていただきます。

■申込方法／電話またはメールで住所・氏名・電話番号をお伝えください。

■申込締切／12月21日(月)

■申込・問い合わせ／建設課都市整備室 ☎83-3514 📧kensetu-tk@city.ojiya.niigata.jp

### ワークショップのテーマ

「図書館×〇〇」で  
何が生まれ、  
どんなことができる？

# みんなのマナーと協力、 助け合いで除雪対応を



車両センターで行われた除雪隊結成式（12月1日火）

雪国小千谷に住む私たちの生活は、雪とは切っても切れないもので、昔からお互いに協力して雪を克服してきた歴史があります。除雪ルールとマナーを守り、地域ぐるみで事故のない除雪に取り組みましょう。

## 今冬の除雪体制が整いました

今冬の道路除雪計画では、国道、県道、市道を合わせて413・7kmを除雪します。このうち、市道除雪延長は256・3kmで、業者委託による機械除雪が145・0km、消雪パイプなどによる除雪が111・3kmとなっています。

これは、小千谷市が管理する道路の54%を除雪することになります。詳細な除雪計画書は建設課で閲覧できるほか、地区別の除雪説明会で町内会長へ配布していますので、各町内でも確認できます。

## ● 出動は降雪10cm

除雪車は、おおむね10cmの降雪で出動します。市道の除雪は午前4時に出勤し、午前7時30分までに車両が通行できるよう早朝に行いますが、降雪状況や交通渋滞などによっては終了時刻が遅くなることもあります。その後、日中には道路の道幅を広くする作業を行います。

異常降雪の場合は、除雪計画の中で区分されている第1種路線、第2種路線に関わらず、やむを得ず確保すべき路線を先に除雪する体制をとることがあります。

## ● 市道は午後5時まで

交通空間確保も大切ですが、安心・安全な生活も確保しなければなりません。夜間の機械除雪は危険を伴い、除雪中は大きな音が発生します。特別な場合を除き、午後5時以降は翌朝まで除雪を行いませんのでご理解をお願いします。

## ● 国・県道は24時間体制

国道17号、117号、291号、351号、403号や県道長岡片貝小千谷線、小千谷十日町津南線などの幹線道路は、昼夜を問わず24時間の除雪体制がとられています。



## 除雪はみなさんの協力とマナーではかどります

## ● 出入口の雪処理にご協力を

除雪ドーザで住宅の出入口をふさぐことなく除雪することは、技術的に困難です。各ご家庭のみなさんからも、出入口に残った雪処理についてご協力をお願いします。

●路上駐車していませんか

除雪車は、早朝の暗いうちから出勤します。路上駐車があると作業の妨げになり、通勤・通学の時間までに除雪が終わらないことがあります。また、雪に埋もれた自動車に除雪車が接触することもあり、とても危険です。路上駐車は、絶対にやめましょう。

●除雪車に近寄ってははいけません

除雪車は、作業中にバックをすることが多くあります。除雪車の近くはとても危険です。作業中は絶対に近づかず、注意して通行してください。また、堆雪場など雪が高く積み上がった所では遊ばないようにしましょう。



●道路に雪を出していませんか

道路上に雪を出すことは禁止されています。敷地内の雪は、各自で適切に処理してください。

消雪パイプのある道路であっても、雪を出すと交通事故の原因になりますので道路上に雪を出さないでください。

●重要物件には赤い旗などの目印を

道路沿いの消火栓などの重要物件や塀などは、雪に埋もれると除雪作業中に破損する恐れがあるため、範囲が分かるよう、赤い旗などの目印を付けてください。また、除雪や雪おろしの際は、これらが埋まらないようご注意ください。

●木の枝が道路に出ていませんか

樹木が雪の重みで道路に垂れ下がると、枝が折れたり雪が落ちたりして歩行者や車両が通行する際、たいへん危険です。安全のため、道路に出ている樹木は所有者が切ってください。また、冬囲いの材木などが道路上に出ないようにしてください。

流雪溝の利用は  
ルールを守って

●流雪溝の利用時間は  
午前9時～午後5時です

流雪溝に流れる水は、地元のみなさんから管理していただきます。町内役員の指示に従って共同作業のルールを守り、決められた時間内に流雪作業を行ってください。

また、下流で水があふれる恐れがあるため、家の前の流雪溝に水が流れていても、決められた時間以外は雪を流さないでください。

●ふたの管理をきちんと

投雪口のふたを閉めていないと、人命に関わるような事故が起きる恐れがあります。作業を休む時や作業終了後は、必ずきちんとふたを閉めてください。

●安全な作業のために

除雪作業中は転落事故防止のため、投雪口の内側の転落防止柵は外さないでください。

●投雪は適量で

「雪とい」や「除雪機」で直接、流雪溝に雪を入れないうでください。流雪溝が詰まる原因になります。大きな雪のかたまりは、細かくしてから入れてください。



交差点の見通し確保にも  
みなさんのご協力を

歩道の除雪を行っている交差点では、車道と歩道の間には雪の壁ができ、見通しが悪くとても危険です。市で排雪などを行います。早期に安全を確保するため、地域のみなさんからも「スコップでひとかき」などのご協力をお願いします。

消雪パイプは管理が大切

●地下水は限りある資源

消雪パイプから出ている地下水は限りある資源です。ノズルの調整や砂抜き作業をこまめに行い、節水を心掛けましょう。

●消雪パイプは定期的に止まります

電力の契約条件により、午後2時～3時と午後4時～5時は電力供給が停止します。消雪パイプは止まりますが、故障ではありません。

○問い合わせは町内できるとめて

降雪時は電話による問い合わせが多くなり、現場での対応が混乱することがあります。すばやく対応できるように、危険性がなく緊急でないものは町内できるとりまとめ、町内会長を通じてお問い合わせください。

○問い合わせ

- ▽市道・建設課 ☎83・3514
- ▽国道17号・国土交通省北陸地方整備局長岡国道事務所小出維持出張所 ☎025・792・0839
- ▽国道17号を除く国道・県道・新潟県小千谷維持管理事務所 ☎83・0855

1



# 2015年の1年のびびり

今年も残りわずかとなりました。平成27年の小千谷市は、4月に2つの選挙が告示され、県議会議員と市議会議員が決まりました。また、10月には5年に1度の国勢調査が行われたほか、11月にはマイナンバー制度の開始に伴う個人番号通知カードの配付が行われました。

みなさんにとって、今年は何のような1年だったでしょうか。主な行事とともに、小千谷市のこの1年を振り返ります。

2



## 1

- 11日▽消防出初式
- 17日▽楽集館企画展示「小千谷を描く」西脇正久展（～2月22日）**1**
- 18日▽元小千谷市長・元小千谷市議会議員の関広一さん逝去

## 2

- 26日▽文化財防災訓練（慈眼寺）
- 5日▽全国中学校スキー大会に中学生6人が出場（～8日、青森県）
- 7日▽市民スキー大会
- 13日▽小千谷市高齢者福祉計画・第6期介護保険事業計画答申
- 14日▽歯科保健講演会（鈴木公子さん）
- ▽真人町「ザ・かまくら」
- ▽山谷坪野ほんやら洞まつり

3



## 3

- 28日▽おぢや風船一揆（～3月1日）**2**
- ▽楽集館企画展示「小千谷に伝わる浮世絵展9」（～4月12日）
- 1日▽小千谷ジャンプ大会
- ▽絵紙で彩る小千谷のひいな祭り（～8日）

## 6

- 2日▽「小千谷市と新潟大学との連携に関する協定」を締結**7**
- 6日▽西脇順三郎記念講演会（市川毅さん）
- 7日▽東小千谷健康ウォーク
- 17日▽小千谷市文化講演会（鎌田實さん）
- 18日▽市民の家・水力発電記念館（仮称）起工式
- 26日▽まちづくり講演会（東国原英夫さん）
- 28日▽高場山マラソン

## 7

- 4日▽おぢやこいこい商品券を発行
- 13日▽二荒さまのおまつり（～15日）
- 14日▽わんパーク来館者30万人達成セレモニー**8**
- 18日▽楽集館企画展示「小千谷に伝わる浮世絵展10」（～8月30日）
- 26日▽グランツール南2015
- 30日▽全日本小学生ソフトテニス選手権大会に小学生2人が出場（～8月2日、富山県）

## 8

- 8日▽認知症予防と介護の市民講座
- 21日▽おぢやまつり（～23日）**9**
- 22日▽おぢや☆うき☆うき☆しゃっこいまつり
- ▽全国中学校ソフトテニス大会に中学生2人が出場（山形県）
- 29日▽絵本トークショー（鈴木のりたけさん）
- 5日▽ホットプラザ祭（～6日）

## 9

- ▽重要無形文化財指定60周年記念事業 小千谷縮「伝統の技展」（～27日）**10**
- 8日▽片貝まつり（～10日）**11**
- 12日▽明石堂一般公開
- 25日▽移住定住交流ポータルサイト「おぢやにススム。」開設
- 26日▽明るい東小千谷の集い（～27日）
- 27日▽山本山まつり

## 10

- 3日▽男女共同参画講演会（ジェフ・バーグランドさん）
- ▽小千谷ダンスコンテスト2015

7



8



9



6



5



4



5

4

- 8日▽東小千谷地区冬季スポーツフェスティバル
- 10日▽市制施行61年。市褒賞条例に基づき16人を表彰
- 19日▽小千谷市教育委員会教育長に松井周之輔さんを選任
- 29日▽小千谷市婦人講座40周年記念事業 鼓童交流公演③
- ▽全国小学生ソフトテニス大会に小学生4人が出場（～31日、千葉県）
- 12日▽新潟県議会議員一般選挙で宮崎悦男さんが無投票で当選（4月3日告示）
- 19日▽おぢや桜まつり④
- 25日▽国際錦鯉幼魚品評会（～26日）
- ▽楽集館企画展示「藤巻嘯月展」（～5月6日）
- 26日▽小千谷市議会議員の一般選挙が行われ、16人の市議会議員が決まる
- 29日▽信濃川河岸段丘ウォーク
- 1日▽平成27年度町内会長会議
- 3日▽成人式
- ▽牛の角突き開幕（～11月、全7回）⑤
- ▽クラインガルテンふれあいの里開村式
- 5日▽船岡公園まつり
- 8日▽JR東日本と信濃川発電所の水利権更新に関する覚書を交換
- 10日▽市制施行記念市民駅伝競走大会
- 11日▽市政懇談会～地域の元気めつけましょう～が東山地区からスタート（～6月25日、全12会場）⑥
- 12日▽市議会議長に久保田久栄さん、副議長に田中淳さんが就任
- 17日▽楽集館企画展示 松原浩写真展「小千谷の四季～ここに映った風景～」（～6月21日）

12

11

- 3日▽ハートフルスポーツフェスタ
- 11日▽おぢや健康福祉まつり
- 12日▽小千谷トリム・ウォーキング大会
- 18日▽小千谷市総合防災訓練⑫
- ▽おぢやれフェスタ2015
- 23日▽中越大震災の日
- ▽長岡・小千谷「錦鯉発祥の地」活性化推進協議会を設置
- 25日▽東小千谷小学校統合90周年記念式典
- 30日▽雪シンポジウム
- 31日▽自転車競技BMXのアジア大陸選手権大会ジュニアエリートの部で山口大地さん（高校2年生）が優勝
- ▽ガス水道フェア
- ▽心の健康講演会（及川紀久雄さん、高橋竹育さん、史佳Punihoshiさん）
- ▽新潟県錦鯉品評会（～11月1日）
- ▽小千谷市展・総合文化展（～11月3日）
- 1日▽小千谷市民駅伝大会
- 3日▽小千谷市民芸のつどい
- 6日▽新潟県中学校駅伝競走大会で小千谷中学校男子チームが優勝、3連覇を達成
- 8日▽市民芸能まつり
- 11日▽小千谷産学交流研究会
- 14日▽ジャパンフェスティバル・イン・ベトナム2015～錦鯉を出展（～15日）
- ▽市民音楽祭（～15日）
- ▽楽集館企画展示「小千谷市展秀作展」（～29日）
- 15日▽まちづくり講演会（豊重哲郎さん）
- 19日▽第五次小千谷市総合計画の基本構想答申
- 30日▽市民の家閉館
- 1日▽除雪隊結成式
- 5日▽在宅医療市民講演会（中村忠夫さん）



12

11

10

# 経済産業大臣功労賞

小千谷織物同業協同組合元理事長

## 樋口隆司 さん (本町2)

樋口さんは、伝統的工芸品産業の振興に貢献された功績が認められ、経済産業大臣功労賞を受賞されました。

長年にわたり小千谷織物同業協同組合の役職を歴任され、その間に発生した中越大地震では、甚大な被害を受けた小千谷産地代表として、震災被害からの産地産業復興に貢献されました。

今回の受賞について、「産地や多くのみなさまのおかげで、祖父、父に続き三代にわたり受賞できたことを大変嬉しく思う。今まで小千谷産地を何とか盛り上げようという気持ちでがんばってきた。伝統の継承とはチャレンジすること。これからも色々なことに興味を持ち、自分のできることを一所懸命取り組んでいきたい」とおっしゃっていました。



市外にお住まいの方への

## ふるさと納税PRにご協力ください



ふるさと納税とは、「ふるさとを応援したい」「ふるさとに恩返ししたい」という方々の思いを寄附という形で実現させるための制度です。

ふるさと納税による寄附をすると、寄附金額のうち2000円を超える部分について、確定申告などにより所得税や住民税が一定限度まで控除されます。

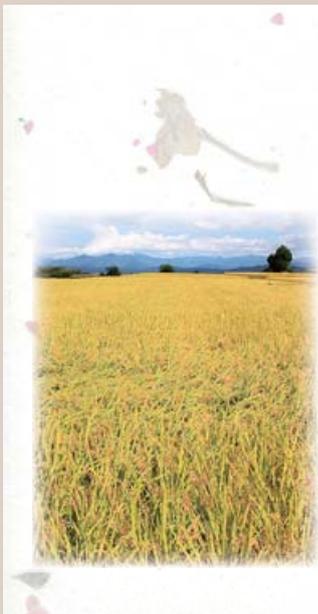
市では、寄附をされた方が小千谷市に託した「夢」と小千谷市民の「夢」をつなぐ「架け橋」として「夢の架け橋基金」に積み立てて、大切に活用させていただいています。

お正月や冬休み期間中に市内に帰省される親戚の方や友人・知人に、小千谷市を応援していただける制度として、ふるさと納税のPRをお願いします。

■問い合わせ／企画政策課企画経営係 83  
3507 FAX 83  
2789

## 全国の寄附者の方からのメッセージ

- ▽雪深いおちやの方々の忍耐強さで地域の環境改善のためにがんばってください。
- ▽お米とお酒の美味しい街、これからもみんなが喜ぶものを作り続けてください。
- ▽「小千谷」の名前を見ると地震や豪雪のことを思い出します。災害に負けない街づくりに微力ながらお役に立てば幸いです。
- ▽どこに位置する市なのかも知りませんが、ふるさと納税がきっかけで市のホームページなどで調べることになりました。新潟県の真ん中に位置し、大変な豪雪地帯なのですね。豊かな自然と文化を大切にしたいと思っています。
- ▽先日ドライブで旅行した際、田園風景の美しさに感動しました。この美しい景色がいつまでも保たれることを願っています。
- ▽たまにしか行けませんが、花火は小千谷が一番だと思っています。
- ▽日本を代表するお米の産地として、ますますご発展されるよう僅かではありますが、応援させていただきます。



寄附の手続きや詳しい内容は市ホームページ <http://www.city.ojya.niigata.jp> または、市役所、片貝総合センター、東山・岩沢・真人・川井各住民センター、市民会館、サンプラザに備え付けのパンフレットをご覧ください。

# マイナンバー「通知カード」は届きましたか

マイナンバー「通知カード」を、市民のみなさんに簡易書留（転送不要）で郵送しました。

不在などの理由で郵送での受け取りができなかった場合は、市役所窓口での受け取りとなります。（右図参照）

「通知カード」をまだ受け取っていない方は、まず、保管状況などを電話でお問い合わせください。

■問い合わせ／市民生活課市民係 ☎83-3509

## 「通知カード」受け取りまでの流れ



平日は忙しくて市役所に行けないだけ…

12月は、日曜日も窓口を開設しています。また、平日は火・木曜日に限り、時間を延長して受け付けています。

曜日	窓口受付時間
月曜日	午前8時30分～午後5時15分
水曜日	午前8時30分～午後5時15分
金曜日	午前8時30分～午後5時15分
火曜日	午前8時30分～午後7時
木曜日	午前8時30分～午後7時
日曜日	午前8時30分～午後5時

※土曜日、祝日、年末はお休みさせていただきます。

出張中で、「通知カード」を受け取れなかったら…

不在などにより簡易書留で受け取りができなかった場合は、市民生活課窓口で受け取ることができます。郵便局から移送された「通知カード」は、市民生活課で3か月間保管されます。保管期間が過ぎると再発行となり、手数料（500円）が必要となりますのでご注意ください。

受け取りには、何を持っていきばいいの？

左記のものを持参してください。

- 本人または同一世帯の方が受け取る場合
  - ▽本人確認書類
  - ▽印鑑
- 代理の方が受け取る場合
  - ▽委任状
  - ▽委任者の本人確認書類
  - ▽代理人の本人確認書類
  - ▽代理人の印鑑
- 本人確認書類とは
  - ▽運転免許証、住基カードなど顔写真付きの場合は1点
  - ▽健康保険証、介護保険証、年金証書、預金通帳などの場合はそのうち2点

記載内容の確認をお願いします

通知カードを受け取ったら、まずは記載されている名前など、内容に誤りがないかご確認をお願いします。記載内容に誤りなどがありましたら、市民生活課市民係にご連絡ください。

記載内容の確認をお願いします

通知カードを受け取ったら、まずは記載されている名前など、内容に誤りがないかご確認をお願いします。記載内容に誤りなどがありましたら、市民生活課市民係にご連絡ください。

記載内容の確認をお願いします

通知カードを受け取ったら、まずは記載されている名前など、内容に誤りがないかご確認をお願いします。記載内容に誤りなどがありましたら、市民生活課市民係にご連絡ください。

## マイナンバー総合フリーダイヤル

マイナンバーの制度全般について、お問い合わせいただけます。（通話料無料）

■電話番号／☎0120-95-0178

■受付時間／

平成28年3月31日まで（年末年始を除く）	▷月～金曜日：午前9時30分～午後10時 ▷土・日曜日、祝日：午前9時30分～午後5時30分
平成28年4月1日以降	月～金曜日の午前9時30分～午後5時30分

### 小千谷中学校駅伝チーム 3年連続全国大会出場

11月6日(金)に、長岡市国宮越後丘陵公園特設コースで開催された第25回新潟県中学校駅伝競走大会で、小千谷中学校男子駅伝チームが優勝し、3年連続で全国大会への出場を決めました。

主将の上村祐輔さんは、「プレッシャーもあるが、持ち味のラストスパートを武器に、入賞目指してがんばりたい」と意気込みを語ってくれました。全国大会は12月12日(土)・13日(日)に、山口県で開催されます。



後列左から上村祐輔さん(3年)、渡辺智也さん(2年)、長橋悠真さん(2年)、大矢雄太さん(2年)、中野正貴さん(3年) 前列左から笹崎啓汰さん(3年)、柳田大翔さん(3年)、渡辺藍人さん(2年)、五十嵐浩輔さん(1年)



### 山口大地選手 BMXアジア大陸選手権優勝

10月31日(土)に、ミャンマーで開催されたアジア大陸BMX選手権大会「ジュニアエリート」の部で、小千谷市出身の山口大地さん(帝京長岡高校2年)が優勝しました。

BMXは、自転車で起伏のあるダートコースを駆け抜け順位を競う競技で、山口さんは国内外の数々の大会で好成績を収め、新潟県体育協会オリンピック強化選手に指定されています。

今回の優勝について「うれしい気持ちと同時に、ほっとしている。来年5月には世界選手権が控えているので、今度はそちらに向けて練習していきたい」と語り、「これからも国内外で大会が行われるが、全部で1番を取る気持ちで挑みたい。そして、2020年に開催される東京オリンピックに出場し、金メダルを目指してがんばりたい」と今後の抱負を力強く話してくれました。



**おかげさまで創業60周年!**  
 新築や増改築時の仮住まい、引越しのお手伝いなど、何でも、お気軽に、マルコーへご相談ください。

**MARUKO (株)丸山工務店**  
 代表取締役 丸山 智義

小千谷本社 TEL 82-3242 FAX 82-0580  
 川口支店 TEL 89-3038 FAX 89-3379  
 E-mail:maruko-kawaguchi@herb.ocn.ne.jp  
 HP:http://www.marukou.info

**中心街に位置するホテル**

**朝食バイキング ¥540**  
 レストラン 梓(2F)  
 (AM7:00~9:00)  
 どなた様もお気軽に  
 団体様要予約

**ビジネスホテル ニュープラザ**

小千谷市城内1-2-35 (サンプラザ前)  
 ご予約は TEL (0258) 82-1185 FAX (0258) 83-0156

有料広告掲載欄です

11/14

みんなで楽しんだぽっかぽかまつり

元中子にあるひだまり工房で「第2回ひだまりぽっかぽかまつり」が開催されました。当日は、利用者による歌や演奏の発表、自主製品の販売などが行われたほか、利用者や地域の方々との作品展示やゲームコーナーがあり、来場者はゆつくりと見て楽しんでいました。また、市内のお菓子屋さんやパン屋さんと一緒に製作に取り組んだ商品が販売され、おおいの方が買い求めていました。



11/15

「やねだん流」まちづくりを学ぶ

楽集館で「豊重哲郎さん講演会」が開催されました。講師の豊重哲郎さんは、鹿児島県鹿屋市にある人口約3000人の柳谷集落（通称：やねだん）の自治公民館長を長年務められています。豊重さんは、「まちづくりは地域全員で取り組まなければいけない。まちづくりの前に向きではない人や感心のない人の心をいかに動かせるかが重要になってくる。そのため、集落全員の名前をフルネームで覚えること、会話をすること、笑顔でいることを実践している」と語っていました。



11/19

おおきな声で「火の用心！」

市内の大型小売店舗で、秋の火災予防運動期間にあわせ、消防フェスティバルが行われました。店内では、ひばり認定こども園、北保育園、東保育園の園児たちによる防火パレードと、よさこいやお遊戯の披露が行われました。園児たちは「火の用心」と大きな声で復唱しながら、来場者に防火を呼びかけていました。また、駐車場には消防車や救急車が展示され、車両を興味深そうに見たり、記念撮影をしたりする園児や親子の姿が見られました。



11/29

東山名物「餅の花」

東山住民センターで、五人杵搥ぎ餅の見学会が行われました。会場では、臼の周りを5〜6人の搥ぎ手のみなさんが取り囲み、掛け声とともにリズムカルに餅をついていきました。餅搥ぎ終盤に、杵を持ち上げ餅が広がる「餅の花」が咲くと、会場からは大きな拍手と歓声が上がっていました。ついた餅はお雑煮やきな粉、大根おろしなどさまざまな調理方法で見学者にふるまわれ、みなさん餅のコシの強さに驚きながら、そのおいしさに舌鼓を打っていました。



葬儀事前相談承ります。

わからないことがありましたらご相談ください。

■千の風・つばさクラブ加入等、各種お問合せはホームページでできました <http://kaneto.info>

ベル少額短期保険株式会社 募集代理店

創設明治2年  
新(株)カネオト  
セントラルホール翼

新潟県小千谷市本町2丁目6番18号  
TEL 82-2421 FAX 82-2420  
フリーダイヤル 0120-49-8071



有料広告掲載欄です

企業・団体・ご家族のみならずへ  
高齢者の豊かな知識と経験をご活用ください。

- 筆耕 家事援助 冬囲い
- 清掃 障子・ふすま張り替え
- 大工仕事 除草 事務作業
- 一般労働者派遣事業(シルバー派遣)



会員募集中

など、お気軽にご相談ください。  
公益社団法人 小千谷市シルバー人材センター  
TEL 0258-82-6550 〒947-0035 小千谷市大字桜町5140番地 サンラックおぢや内  
FAX 0258-82-6615 E-mail sc-ojiya@sjc.ne.jp

## 平成28年度施設利用調整のお知らせ

施設利用の重複を避けるため、事前に利用の調整を行っています。来年度、各施設での大会や発表会、講演会などを計画されている方は次の方法により申し込みください。希望日が重複した場合は、日程調整を行います。市の事業も予定されていますので、詳しくはお問い合わせください。

### ●市民会館大ホール

■対象期間／平成28年5月1日(日)～平成29年3月31日(金)

■申込方法／「大ホール利用調整申請書」に必要事項を記入し、市民会館へ提出してください。(ファックス可) 申請書は市民会館にあるほか、市ホームページURL<http://www.city.ojiya.niigata.jp/>からもダウンロードできます。

■申込期限／平成28年1月15日(金)  
■問い合わせ／生涯学習スポーツ課 公民館係(市民会館内) ☎82・9111 FAX 82・9112



### ●体育施設

■対象期間／平成28年4月1日(金)～平成29年3月31日(金)

■対象施設／  
▽総合体育館  
▽白山運動公園  
▽グリーンヒル白山  
▽信濃川河川公園  
▽千谷運動公園

▽片貝スポーツ広場  
▽東小千谷体育センター

■申込方法／「利用調整申請書」に必要事項を記入し、総合体育館へ提出してください。(ファックス可) 申請書は総合体育館、片貝総合センターにあるほか、市ホームページURL<http://www.city.ojiya.niigata.jp/>からもダウンロードできます。

■申込期限／平成28年1月15日(金)  
■問い合わせ／生涯学習スポーツ課 スポーツ振興係(総合体育館内) ☎83・0077 FAX 83・0078



## 「小千谷のごっつお」食べきりましょう！

12月は忘年会、1月は新年会のシーズンになりますが、宴会が終わってみると料理がそのまま残っていてもったいない…というようなことはありませんか？それらの食べ残されたものは「ごみ」として処分されてしまいます。

市ではこのような実情を踏まえ、「小千谷のごっつお食べきり運動」を実施しています。食べ物の大切さを再確認するとともに、おいしい「小千谷のごっつお」を食べきりましょう。



### 家庭でできる取り組み

- ▷家にある食材を確認し、必要なものを購入しましょう。
- ▷料理の作り過ぎをなくしましょう。

### 忘新年会などの幹事さんへお願い

- ▷宴会の際に料理を食べる時間を設けるようにしてください。
- ▷「残さず食べましょう」の一声をかけてください。

### 外食時などでの取り組み

- ▷食べきれぬ量だけ頼みましょう。
- ▷小盛りメニューを利用したり、多すぎる時は量を少なくできるかお店に確認しましょう。
- ▷宴会などの際に食べきれないときは、お店の人の了解を得て自己責任で持ち帰ることを検討しましょう。

### 問い合わせ

市民生活課環境衛生係 ☎83-3509

**おいしいクーポンまんこ盛り！  
OJIYA New まんぷくマップVol.2**

商工会議所では、Vol.1に引き続き、市内45店舗の飲食店などで利用できる「OJIYA New まんぷくマップVol.2」を発行しました。

大盛サービスや期間限定メニューを500円で提供など、掲載店舗で今日から使えるお得なクーポン満載です。ぜひご利用ください。

- 利用期限／平成28年1月31日(日)
- 入手方法／小千谷商工会議所やサンプラザの窓口、小千谷駅待合室などで無料で配布しているほか、12月15日(火)の新聞に折り込みます。
- 利用店舗／マップに掲載のほか、小千谷商工会議所ホームページ<http://www.ojiyacc.org/>からもご覧いただけます。
- 問い合わせ／OJIYA New まんぷくマップ編集委員会（商工会議所内）☎81-1300



**平成27年度「NHK海外たすけあい」  
寄附金にご協力ください**

日本赤十字社では、今年も「NHK海外たすけあい」キャンペーンを実施します。世界各地で多発する紛争や自然災害などによる犠牲者の緊急救援や保健衛生、災害対策などの分野における開発協力事業を実施するための寄附金募集のキャンペーンです。小千谷市地区でも受付窓口を設置しますので、みなさんのご協力をお願いします。

- 受付期限／12月25日(金)
- 受付窓口／次の窓口に募金箱を設置しています。  
▷市役所（社会福祉課・市民生活課）▷総合体育館▷市民会館▷サンラックおぢや▷片貝総合センター▷東山・岩沢・真人・川井各住民センター▷ホットプラザ（勤労青少年ホーム）▷わんパーク
- ※領収書を希望される場合は、社会福祉課で受付をお願いします。
- 問い合わせ／社会福祉課障がい福祉係☎83-3517



**けいちつ健康クラブ**

会員数：片貝総合センター18人、市民会館8人  
会費：2,800円/月  
問い合わせ：黒崎☎090-3475-0121

おじゃまします **サークル訪問**

毎月10日号で、市内で活動しているさまざまな団体・サークルなどをご紹介します。

「けいちつ健康クラブ」のみなさんにお話を伺いました。

— 主な活動を教えてください —

毎週火曜日の夜は片貝総合センター、木曜日は市民会館で活動しているタイ式ヨガサークルです。タイ式ヨガは、無理のないゆったりとした呼吸と動きでリラックスしながら心と体を整えていきます。親しみやすく安全で、老若男女どなたでも楽しめます。

— 「けいちつ健康クラブ」の名前の由来は何ですか —

「冬籠りのいきものが這い出



△息を吸いながらポーズをとります。

る」という意味の「啓整」が由来で、何かを始めようとして目覚めるイメージでつけました。

— やってきてよかったことは何ですか —

姿勢が良くなったし、体の凝りや腰痛、手足の冷えなども改善されました。事故で膝を痛めた方も、ヨガを始めて動くようになったと喜んでいました。

— 「けいちつ健康クラブ」の魅力は何ですか —

ほかのヨガサークルに比べるときつくないので、初心者でも楽にできます。「できなければそれでいい」とマイペースに活動しているので、楽しんでできるのが魅力です。

○訪問後のひと言

室内に流れる心地良い音楽とアロマの香りが癒しを与えてくれる、すてきな空間でした。

## 平成27年度「税に関する作文」などの受賞者を紹介します

11月11日～17日の「税を考える週間」にちなみ、市内の中学生・高校生の作文、中学生の標語、小学生の絵はがきを募集しました。寄せられた応募作品から、各賞が次のとおり決定しましたのでご紹介します。

### ●中学生の「税についての作文」

- ◎小千谷税務署長賞／大平琴葉（千田中学校3年）
- ◎小千谷地区納税貯蓄組合連合会長賞／小川康太（小千谷中学校2年）、渡辺萌香（南中学校3年）、丸山真依（片貝中学校3年）、村田映我（東小千谷中学校3年）
- ◎小千谷市長賞最優秀賞／廣井ゆい（南中学校3年）
- ◎小千谷市長賞優秀賞／瀧澤凜（南中学校3年）

### ●「税に関する高校生の作文」

- ◎小千谷税務署長賞／中野明日香（小千谷高校2年）

### ●中学生の「税に関する標語」

- ◎小千谷税務署管内間税会長賞／小泉類（東小千谷中学校1年）

### ●小学生の「税に関する絵はがきコンクール」

- ◎小千谷税務署長賞／井坂歩実（東小千谷小学校6年）
  - ◎一般社団法人小千谷法人会長賞／川井万里菜（小千谷小学校6年）
  - ◎一般社団法人小千谷法人会女性部会長賞／原楓香（片貝小学校6年）
  - ◎一般社団法人小千谷法人会青年部会長賞／吉田萌恵（吉谷小学校6年）
  - ◎一般社団法人小千谷法人会優秀賞／石田詩織（小千谷小学校6年）
- 問い合わせ／税務課管理収納係 83・3508

## カセットボンベなどの処分に ご注意ください

この季節になると使用済みのカセットボンベがごみとして出されることが多くなります。このカセットボンベはきちんと処分して出さないと大変危険です。また、誤ってほかの種類のごみとして出すとごみ処理工程の中で火災などの原因にもなりかねません。ごみに出す前に次の点に注意しましょう。

- 必ず中身を使い切り、屋外で穴をあけてから出しましょう。
- 有害・危険物として透明か半透明の袋に入れ、「キケン」と書いて出しましょう。

スプレー缶も同じ扱いになりますのでご注意ください。

■問い合わせ／市民生活課  
環境衛生係 83・3509



## 堆肥化容器を屋内へ！

冬期間、堆肥化容器を屋外に出したままにすると破損の原因になります。雪が降る前に屋内などに片付けてください。

■問い合わせ／市民生活課環境衛生係 83・3509



# 1月

## 乳幼児の健康診査日程

■問い合わせ／  
健康センター保健係  
83-3640

- ▶会場は健康センターです。発熱や発疹など、普段と違う症状のあるお子さんは、翌月の健診日にお越しください。
- ▶乳幼児健診の実施日には、先着順に番号札を配布します。
- ▶番号札配布開始時間／午前に開催の場合：午前8時30分～、午後開催の場合：正午～

健診名	対象	期日	受付時間	持ち物	その他
4か月児健康診査	平成27年8月生まれ	1月7日(木)	13:00～13:10	母子健康手帳、バスタオル、替え用のオムツ	離乳食講習会を同時に行います。
10か月児健康診査	平成27年2月生まれ	1月6日(水)	13:00～13:10	母子健康手帳、替え用のオムツ	離乳食後期の講習会を同時に行います。
1歳6か月児健康診査	平成26年6月生まれ	1月21日(木)	13:00～13:20	母子健康手帳	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。
2歳児歯科検診	平成25年12月生まれ	1月20日(水)	9:00～9:10	母子健康手帳、お子さんの仕上げみがき用歯ブラシ	幼児食講習会と歯科衛生士によるブラッシング指導を行います。歯をみがいてからお越しください。
3歳児健康診査	平成24年12月生まれ	1月19日(火)	13:00～13:20	母子健康手帳、目と耳のアンケート、生活習慣アンケート、採尿した容器	歯科検診を行います。歯をみがいてからお越しください。

■まちのうごき（11月30日現在）

人口と世帯数 ( )内は前月比		気象データ ※			消防本部出動状況		交通事故発生状況					
		27年11月	過去10年の平均		27年 1～11月	26年 1～11月	27年 1～11月	26年 1～11月				
男	18,369人(-19)	出生	23人	平均気温	10.8℃	9.0℃	火災	15件	18件	件数	76件	79件
女	18,801人(-1)	死亡	38人	最高気温	22.4℃	21.4℃		死者	2人	1人		
合計	37,170人(-20)	転入	66人	最低気温	2.6℃	0.4℃	救急	1,431件	1,388件	傷者	99人	99人
世帯数	12,754世帯(+4)	転出	71人	降水量月計	247.0mm	249.2mm						

※気象データは、小千谷市消防本部速報値です。(観測地：元中子)

年末年始の業務案内

市役所・各施設の年末年始の業務は下表のとおりです。ご理解とご協力をお願いします。■…休業・休館日です。

施設名	日にち	12月				1月			
		28日 (月)	29日 (火)	30日 (水)	31日 (木)	1日 (祝)	2日 (土)	3日 (日)	4日 (月)
市役所 ☎83-3511									
市民生活課窓口 ☎83-3509		※1							
片貝総合センター ☎84-2026 東山住民センター ☎59-2003 岩沢住民センター ☎86-2002 真人住民センター ☎86-3002 川井住民センター ☎89-3155									
住民票交付センター（図書館内） ☎82-2724									
健康センター ☎83-3640									
わんパーク ☎81-7564	※2								
市民会館 ☎82-9111									
図書館 ☎82-2724		※3							
総合体育館 ☎83-0077		※4					※4		
サンプラザ ☎83-4800									
物産売店（サンプラザ内）		※5					※6		
錦鯉の里 ☎83-2233							※6		
楽集館 ☎82-8282									
湯どころちぢみの里 ☎81-1717									

- ※1 12月29日(火)午前8時30分～正午、住民票（広域交付を除く）、戸籍・印鑑証明書の発行業務のみを行います。
- ※2 12月28日(月)は、遊具の点検を行うため午後3時に閉館します。
- ※3 年末年始の休館中、返却ポストは利用できません。
- ※4 12月29日(火)・30日(水)、1月2日(土)・3日(日)は、午前9時～午後5時の開館となります。
- ※5 12月29日(火)は、午前9時～午後5時の営業となります。
- ※6 1月2日(土)・3日(日)は、午前10時～午後4時の営業となります。

年末年始のごみ収集

年末のごみの収集は12月30日(水)までです。12月31日(木)～1月3日(日)まではごみの収集は行いません。新年のごみの収集は1月4日(月)からです。処理場へごみを直接持ち込むときの受け入れも同じです。受入時間は、平日は午前8時30分～午後4時、土曜日は午前8時30分～11時です。  
■問い合わせ／市民生活課環境衛生係 ☎83-3509

図書館特別貸し出し

年末年始休館のため、特別貸し出しを行います。ぜひご利用ください。  
■期間／12月15日(火)～27日(日)  
■貸出期間／3週間  
■貸出冊数／▷図書：冊数制限なし▷新着図書・雑誌：5冊以内▷DVD・紙芝居：2セット以内  
■問い合わせ／図書館 ☎82-2724





## たらとこのこの チーズホイル焼き

今回は、今が旬のまだらを使った「たらとこのこのチーズホイル焼き」をご紹介します。



### たらの栄養価と調理法

水分が多く、脂質は少ないですが、カルシウム、レチノール、ビタミンD、ビタミンEなどを多く含みます。調理法としては、旨みは少ないですが淡泊なだしが出るため、煮物、鍋物、汁物の具、かす漬け、みそ漬け、ムニエル、グラタンに向きます。

### <材料> (4人分)

まだら……………60gを4切れ  
塩・こしょう……………少々  
まいたけ……………100g  
えのきたけ……………120g  
玉ねぎ……………中1個  
酒……………大さじ2  
溶けるスライスチーズ……………4枚  
バター……………20g  
赤パプリカ……………20g  
さやいんげん……………4本

### <栄養価> (1人分)

▷エネルギー184kcal▷たんぱく質17.0g▷脂質8.9g  
▷炭水化物17.1g▷カルシウム143mg▷食塩相当量0.9g

### <作り方>

- ① たらは塩・こしょうをふっておく。まいたけとえのきたけは食べやすくほぐす。玉ねぎ、赤パプリカは薄切りにする。
- ② 赤パプリカ、さやいんげんはさっとゆでておく。
- ③ くっつかないアルミホイルを舟形にし、それぞれ1/4ずつ玉ねぎを敷き、たら、まいたけ、えのきたけを並べて酒、こしょうをふりかけ、スライスチーズ、バターをのせてオーブントースターで約15分焼く。(蒸してもよいです。)
- ④ 焼き上がったたら赤パプリカと、三等分に切ったさやいんげんを飾る。

※ガステーブルの魚焼きグリルに下火付きがあれば、こちらでも焼くことができます。

### <調理> 小千谷市食生活改善推進委員

### <問い合わせ> 健康センター保健係 ☎83-3640

### 編集室だより

●今年もあと1か月あまりとなりました。今年もたくさんさんの行事にお邪魔し、おおせいのみなさんからご協力をいただきました。ありがとうございました。

●いよいよ暖房が必要な寒さになってきました。寒いのが苦手ですが、あちこちから流れてくるクリスマスソングを聞きながら、今年も冬を楽しみたいと思います。

●今年も東山五人杵搦餅見学会にお邪魔しました。昨年の食べ放題では4つしか食べられず悔しい思いをしたので、今年は朝食を抜いて挑戦しました。結果は5つ…。来年は体を動かしてから挑みたいと思います。

ちぢみの里の利用券が当たる 解答をはきてお送りください。正解者の中から、抽選で3人にちぢみの里の利用券を贈呈します。市報おぢやの感想もあると担当はうれしいのですが…

## 広報クイズ

### 問題

今冬の市内における国道、県道、市道の合計除雪延長は何kmでしょうか。

- ① [405.9km]
- ② [413.5km]
- ③ [413.7km]

■応募先／郵便番号、住所、氏名を明記のうえ、次の宛先までお送りください。〒947-8501小千谷市役所企画政策課秘書広報係（住所は記載不要です）

■締切／12月21日(月)(当日消印有効)

11月号の答えは②「ハッピー」でした。抽選の結果、次の方々当選しました。

佐藤臣一さん 樋口麻里子さん  
星野謙一さん

## お年寄りの 心の健康相談会

もの忘れが気になる、やる気が出ない、不眠などでお困りの方やその家族の相談を、精神科医師がお受けします。気軽にご相談ください。



■日時／12月21日(月)午後1時30分～3時

■会場／健康センター

■相談無料※事前に申し込みが必要です。

■申込締切／12月16日(水)

■申込・問い合わせ／地域包括支援センター ☎83-0807